

Turmspitze komplett **E**

Tower head complete

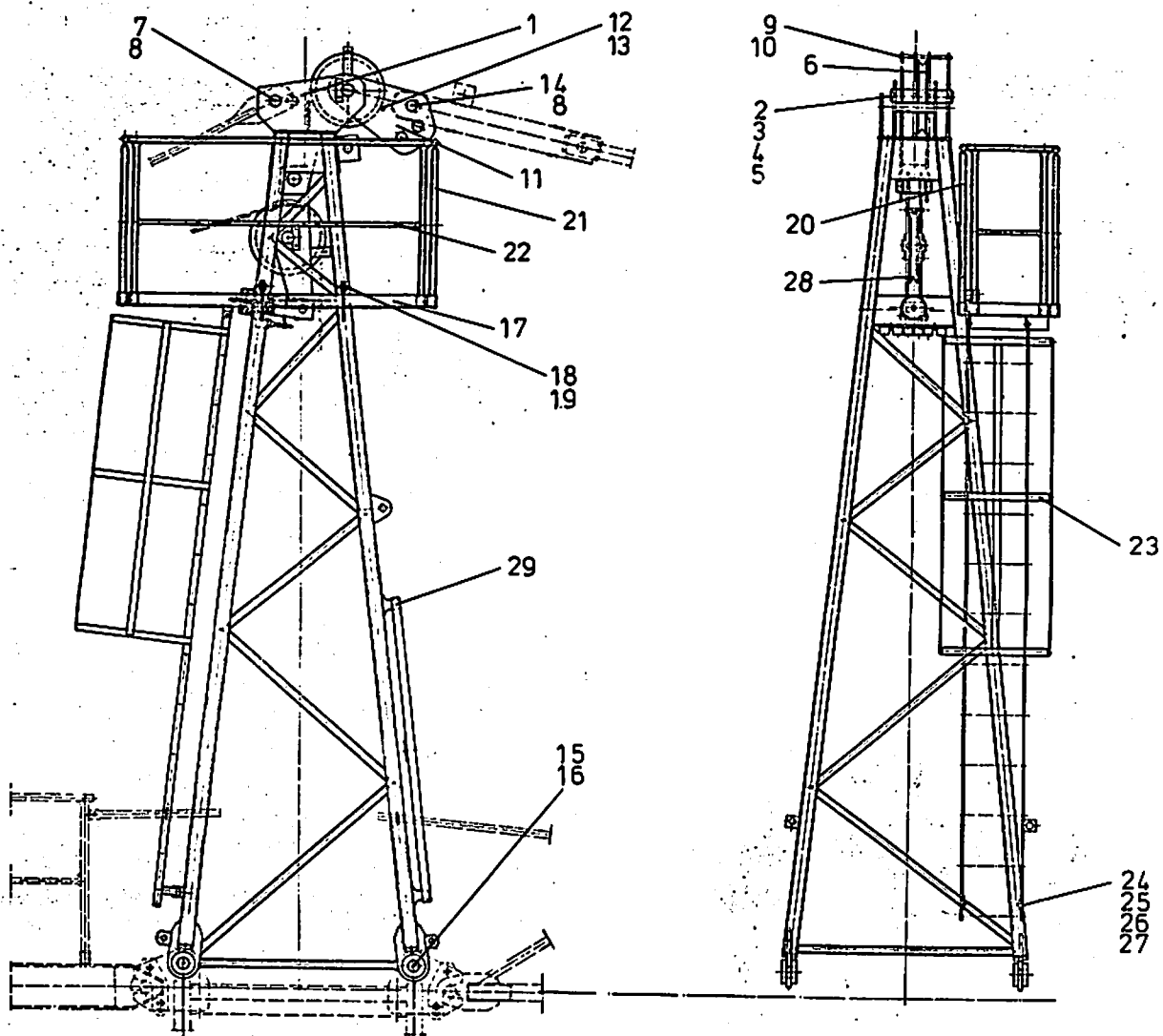
Porte-flèche complète

Seite

Turmspitze	E 1
Tower head	
Porte-flèche	
Oberlastsicherung	E 4
Overload safety device	
Limiteur de charge	
Oberlastsicherung	E 7
Overload safety device	
Limiteur de charge	
Elektroinstallation Turmspitze	E 8
Electric installation tower head	
Installation électrique porte-flèche	

Turm Spitze

Tower head/Porte flèche



Turmspitze

Tower head/Porte flèche

Bestell-Nr. : 9528 500 01
order no.
no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 025.001 - 541.000
drawing no.
plan no.

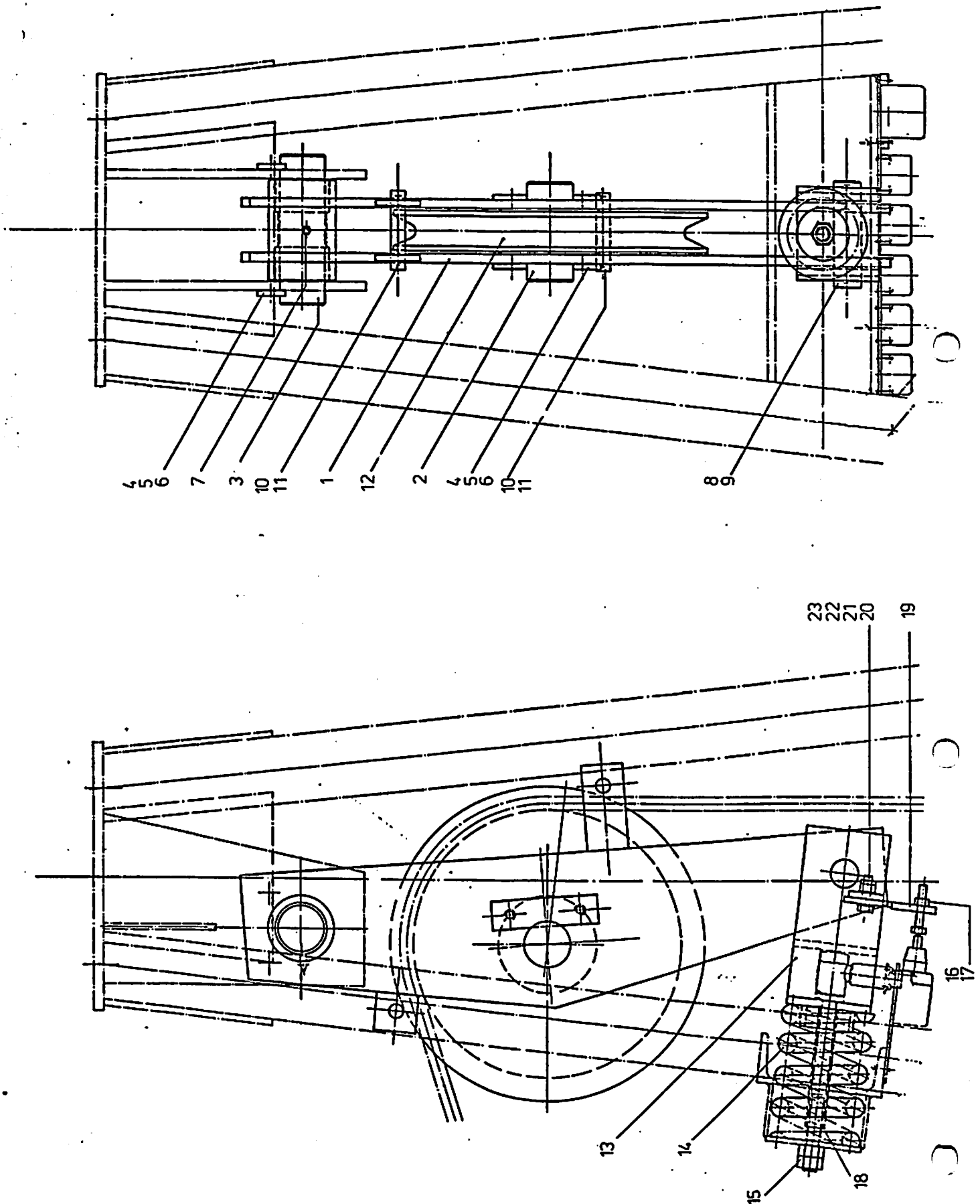
bestehend aus:
consist. of
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9528 501 01	Turmspitze tower head section/porte flèche	1	C025.001-541.111
2	9970 810 01	Achse Form 200 axle/essieu	1	ACH LN46-14.33
3	9970 404 01	Achshalter axle support/support d'essieu	2	AHA LN 4/4
4	4065 158 01	Schraube M 16x25 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
5	4240 012 01	Federring A 16 DIN 127 spring washer/rondelle grower	4	
*6	9910 307 01	Seilrolle rope pulley/poulie de cable	1	Ser10.38AV65-00
7	9710 165 01	Bolzen Form 200 pin/axe	2	BOL LN17-13.24
8	4330 105 01	Splint 10x90 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	6	
9	9974 030 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN16-03.44
10	4330 063 01	Splint 5x32 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	2	
11	9526 520 01	Lasche butt strap/couvre-joint	2	C026.001-541.121
12	4061 194 01	Schraube M 16x250 DIN 931-8.8 bolt/vis	1	
13	4115 050 01	Mutter M 16 DIN 934-10 nut/écrou	1	
14	9710 194 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN17-13.41
15	9978 441 01	Bolzen Form 200 pin/axe	4	BOL LN24-14.02
16	4331 026 01	Federstecker 10mm spring plug/goupille à ressort	8	C018.004-321.116
17	9526 522 01	Podest platform/plate-forme	1	C026.001-541.211
18	9974 024 01	Bolzen Form 200 pin/axe	2	BOL LN16-03.25
19	4331 001 01	Federstecker Mubea 5mm spring plug/goupille à ressort	4	
20	9880 174 01	Geländer railing/garde-fou	1	PAG400LB101-110
21	9880 027 01	Geländer railing/garde-fou	2	PAG400HB002-110

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
22	9526 525 01	Geländer railing/garde-fou	1	C026.001-541.216
23	9526 527 01	Leiter ladder/échelle	1	C026.001-541.311
24	4065 130 01	Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 bolt/vis	4	
25	4115 048 01	Mutter M 12 DIN 934-10 nut/écrou	4	
26	4240 009 01	Federring A 12 DIN 127 spring washer/rondelle grower	4	
27	4200 016 01	Scheibe 13 DIN 125-St washer/rondelle	8	
*28	9528 524 01	Überlastsicherung overload safety device/ limiteur de charge	1	C025.001-541.600
*29	9526 538 01	Überlastsicherung overload safety device/ limiteur de charge	1	C026.001-541.800

Oberlastsicherung

Overload safety device/Limiteur de charge



Überlastsicherung

Overload safety device/Limiteur de charge

Bestell-Nr. : 9528 524 01

order no.

no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 025.001 - 541.600

drawing no.

plan no.

bestehend aus:

consist. of

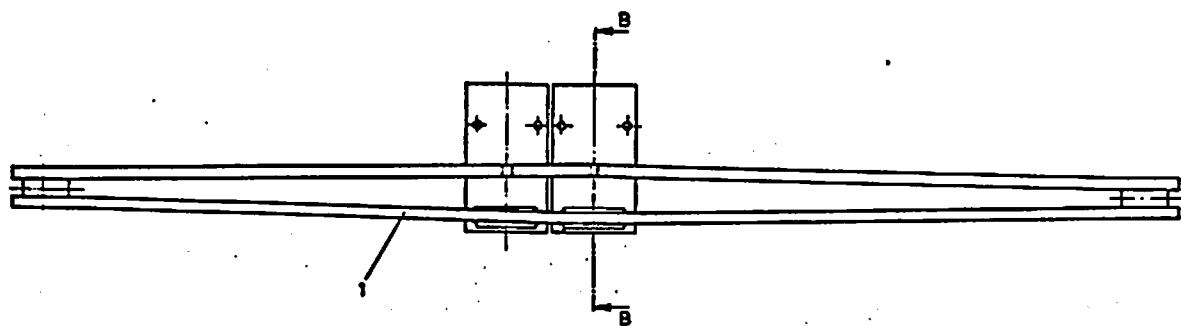
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9526 530 01	Hebel lever/levier	1	C026.001-541.611
2	9970 593 01	Achse Form 200 axle/essieu	1	ACH LN46-14.16
3	9970 802 01	Achse Form 200 axle/essieu	1	ACH LN46-14.25
4	9970 404 01	Achshalter axle support/support d'essieu	4	AHA LN 4/4
5	4065 158 01	Schraube M 16x25 DIN 933-8.8 bolt/vis	8	
6	4240 012 01	Federring A 16 DIN 127 spring washer/rondelle grower	8	
7	7743 040 01	Schmiernippel AM 10x1 DIN 71412 lub fitting/graisseur	1	
8	9723 108 01	Bolzen Form 200 pin/axe	1	BOL LN16-09.28
9	4330 090 01	Splint 8x56 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	2	
10	9722 718 01	Bolzen Form 200 pin/axe	2	BOL LN16-03.38
11	4330 063 01	Splint 5x32 DIN 94 cotter pin/goupille fendue	4	
*12	9910 118 01	Seilrolle rope pulley/poulie de cable	1	Ser08.38AV65-00
13	9526 533 01	Federstütze spring support/ support de ressort	1	C026.001-541.623
14	7200 053 01	Druckfeder pressure spring/ ressort de ou à pression	1	M5430-541.460
15	4115 052 01	Mutter M 20 DIN 934-10 nut/écrou	2	
16	4065 135 01	Schraube M 12x60 DIN 933-8.8 bolt/vis	5	
17	4115 048 01	Mutter M 12 DIN 934-10 nut/écrou	5	
18	9840 632 01	Rohr tube/tuyau	1	Lah125EG011-531/102
19	9526 559 01	Schaltblech shift plate/tole de réglage	1	C026.001-541.642
20	4065 131 01	Schraube M 12x40 DIN 933-8.8 bolt/vis	2	

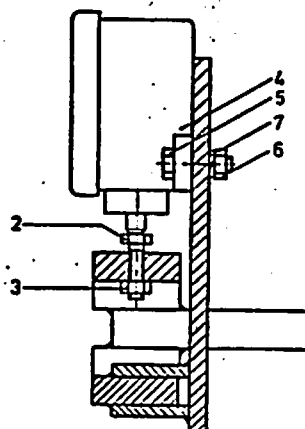
Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
21	4115 048 01	Mutter M 12 DIN 934-10 nut/écrou	2	
22	4200 016 01	Scheibe 13 DIN 125-St washer/rondelle	4	
23	4235 006 01	Sicherungsmutter M 12 DIN 7967 counternut/contre-écrou	2	

Oberlastsicherung

Overload safety device/Limiteur de charge



Schnitt B - B
section/coupe



Bestell-Nr. : 9526 538 01
order no.
no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 026.001 - 541.800
drawing no.
plan no.

bestehend aus:
consist. of
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	9526 539 01	Oberlastsicherung overload cut-out/ limiteur de charge maximum	1	C026.001-541.811
2	4070 039 01	Schraube M 8x1 x 30 DIN 961-8.8 bolt/vis	1	
3	4115 201 01	Mutter M 8x1 DIN 934-6 nut/écrou	1	
4	6060 435 01	Endschalter TS 441-11Y SP.1154 limit switch/ interrupteur terminal	1	
5	4065 071 01	Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 bolt/vis	2	
6	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	2	
7	4240 007 01	Federring A 8 DIN 127 spring washer/rondelle grower	2	

E-Installation Turmspitze

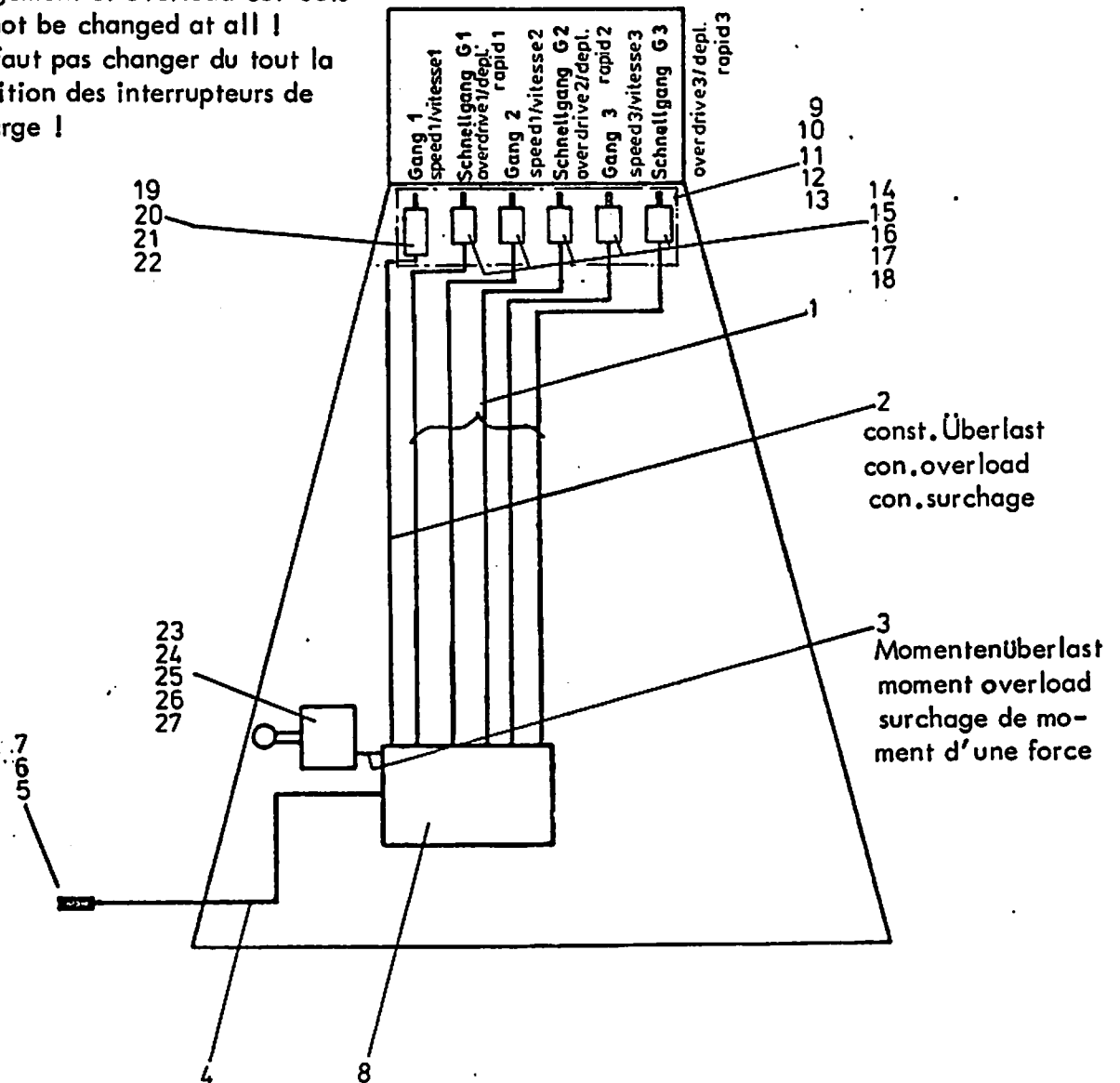
Electric installation tower head/

Installation électrique porte-flèche

Anordnung der Überlastschalter
bitte unbedingt einhalten !

Arrangement of overload cut-outs
must not be changed at all !

Il ne faut pas changer du tout la
disposition des interrupteurs de
surchage !



Elektroinstallation Turmspitze

Electric installation tower head/Installation électrique porte flèche

Bestell-Nr. : 9526 536 01
order no.
no. de comm.

Zeichn.-Nr. : C 026.001 - 541.900
drawing no.
plan no.

bestehend aus:
consist. of
compose de

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
1	6003 510 01	Flexleitung 3x1,5x3800 flexible cable/ligne flexible	5	
2	6003 533 01	Flexleitung 5x1,5x3800 flexible cable/ligne flexible	1	
3	6003 522 01	Flexleitung 4x1,5x900 flexible cable/ligne flexible	1	
4	6003 057 01	Steuerleitung 10x1x16000 trip line/ligne pilote	1	
5	6056 033 01	Tüllen-Gehäuse HAN 10 E bush housing/boite à douille	1	
6	6051 034 01	Steckereinsatz HAN 10 E STI plug insert/fiche-insert	1	
7	6056 017 01	Kontaktstift 0,75 contact pin/fiche de contact	10	
8	9526 537 01	Verteiler distributor/distributeur	1	C026.001-541.910
9	9526 535 01	Halteblech keeper plate/chevalet de support	1	C026.001-541.626
10	4203 002 01	Scheibe 11 DIN 434 washer/rondelle	2	
11	4065 101 01	Schraube M 10x30 DIN 933-8.8 bolt/vis	2	
12	4115 047 01	Mutter M 10 DIN 934-10 nut/écrou	2	
13	4240 008 01	Federring A 10 DIN 127 spring washer/rondelle grower	2	
14	6060 394 01	Endschalter T2S 015-11YQ Sp.1087 limit switch/ interrupteur terminal	5	
15	4001 038 01	Schraube M 5x25 DIN 84-5.8 bolt/vis	10	
16	4115 096 01	Mutter M 5 DIN 934-6 nut/écrou	10	
17	4240 004 01	Federring A 5 DIN 127 spring washer/rondelle grower	10	
18	4200 008 01	Scheibe 5,3 DIN 125-St washer/rondelle	10	
19	6060 435 01	Endschalter TS 441-11Y Sp.1154 limit switch/ interrupteur terminal	1	
20	4001 091 01	Schraube M 8x30 DIN 84-5.8 bolt/vis	2	

Teil-Nr. part no. pièce no.	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichn.-Nr. drawing no. plan no.
21	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	2	
22	4240 007 01	Federring A 8 DIN 127 spring washer/rondelle grower	2	
23	6060 435 01	Endschalter TS 441-11Y Sp.1154 limit switch/ interrupteur terminal	1	
24	4065 073 01	Schraube M 8x30 DIN 933-8.8 bolt/vis	2	
25	4115 080 01	Mutter M 8 DIN 934-8 nut/écrou	2	
26	4240 007 01	Federring A 8 DIN 127 spring washer/rondelle grower	2	
27	4200 012 01	Scheibe 8,4 DIN 125-St washer/rondelle	2	